

dvor

Curia, Rathhaus, Zunfthaus. Rathna hiſha,
rihtne~~er~~hiſha, Rothouſh: dvor

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 160

door

Fanum, burg, birch. door, grad, tempel,
cirku.

HIPOLIT: Dict. I, 236

3

dvor

Coemeterium, kirchhoff, gottsakher. cerkvéni
dvor, britoff, boshja nyva, mertvafhku pokopa-
líszhe.

duor

cohortalis, in hoffvrogen. v' duoru vreden,
gori vanderwan.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis, 109

dvor

Cohors, ein hauffen kriegsvolk. Versammlung ins
gemein. haushoff. hoffschränken. ena trópa, mnó-
fhiza, kardela soldátou, fholnérjou. enu vkupaj
sbrálszhe tih ludy. dveriszhe, hishni dvor.

dvor

Colonia, das orth, dahin man das Volkh zu wohnen
verschikht. das Volkh selbst. das lechenguet, lechen-
koff, das lechen. /tanuvánie nóviga Folka. /am ta
Folk. priymsku blagú, ali iménie, priymský dvor, ali
dersháva, ta priymszhina.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 113

dvor

Colonicus, das den lechenhoff antrifft. kar h'
priymskimu dvoru /li/hi.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 113

dvor

Curialis, Dampfgenos, mitkünstee. Rothoushki;
dvorn; na dvoru shtimán

door

Cavaedium, hof in einem hauss. door, ali: dver'sake
v'eni: hihi:

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 87

dvor

Basilica, königlich haus, Rath^haus, Pallast, für-
nembe kirchen. kraléva Hisha, kralévi dvor ali
paláz, kralévu pošlúpje, Rathna hisha, Rothaush,
imenítzni tempel, ali Cerku.

dvor

Basilinda, königspiel an grossen herrn höffen.
kraléva ygrá na velíkih gos

údou dvorah.

dvor

Aula, Saal, fürstenhoff. ena falla, vesha,
mufousk, dvoríszhe: eniga firfhta dvor, ali
poflúpje.

dvor

Aula Caesaria, regia. keyserlicher, oder königlicher hoff. en Cefsárski ali kralévi dvor.

dvor

Castrum, schloss, Burg, Vestung. en grad, dvor,
féstenga, bramba, brámbiszhe, fhanza.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 86

dvor

Subbaſilicanus, der vnter eines fürstens haus
spazieret. katéri se pod éniga fírſhta dvórom
sprehája.

HIPOLIT: Dict. I , 630

dvor

Perftrepo,
rumor perstrepit in aula. es ist die sag in
dem hoff. se pustý per dvóru en shum shlíshati.

dvor

Magalia, baurenhofe, Meyerhofe. kmétishki
dvor, pristáva.

dvor

Polyandrium, gemeiner kirchhoff. gmajn cerkvéni
dvor, ali brítóff, pokopaliszhe

dvor

Primicerius, der oberste schreiber. ta vígshi
nar vífsokéjshi shríbar, pífsáviz, ali Cázler.
ta pervi ali nar immenítnishi oblastnýk per
énimu kralévimu dvóru: pervízhnik, poglavítnik.

dvor

Impluvium, ein hoff im haus, dahin das re-
genwasser laufft. ex-dvor, ali dvorisake
v' eni hiški, namar ta defkévna vóda
térke, ali x stýka .

HIPOLIT: Dict. I, 284

dvor

Area, grosser Plaz ohne gebäu: hoff, teen,
gartenboth. velik proftor bres poflúpja: en
dvor, ^{*dvoriszle*} ~~dvoriszhe~~, skedén ali pod, greda, kray.

dvor

Striam, Vorhaus, Vorhoff. dvor, predvor, veska,
mofush.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 58

dvor

Atrⁱarius, zu vorkhoff gehörig. Nax n' dvoru ali
n' veski flifhi; dvorski; dvorni; veskni:

HIPOLIT. Dict. I. (~~Prepis~~), 58

dvor

Atriolum, höfflein. majhèn dvor, dvorèz,
veshíza.

dvor

Hof eines bauren. prístáva, kmétishka fémla,
kmétishki dvor. villa, fundus.

dvor

Baurenhof. priftáva, knétifhki dvor, kmetija.
S. villa, Colonia, magalia.

dvor

Weiler, baurenhof. kmétishki dvor, kmetya.
vicus, viculus Rusticus.

HIPOLIT: Dict. II,

254

dvor

Villa, meyerhof, baurenhof. éna pristáva, en kmé-
tishki dvor, majerýa, derfháva.

dvor

faal. fala, muřhovřh, dvor, dvoriřzhe, veshā, vezhĕrje
mĕřtu. Atrium, triclinium, Conclave, Coenaculum
coenatio.

dvor

*Dof, Vorhof. dvor, dvor'snke, mufkoush,
vesha. Pula, Strium.*

HIPOLIT: Dict. II, 95

dvor

Vorhof. dvor, dvoriszhe, loupa. atrium, vestibulum: porticus, propylaeum.

dvor

Begräbnus, kirchhof. brítot, pokopaliszhe,
Cerkvěni dvor. Coemeterium.

dvor

Marschalck. en víkšhi oblaſtnýk zhes ſholnér-
je: en ſavéjtnik ene deſhélle: túdi en napréj-
poſtávlenik, ali váríh éniga ~~firſhtoviga~~, ali
kraléviga dvóra. Tribunus militum, Tribunus
provinciae, praefectus et magister aulae.

HIPOLIT; Dict. II, 120

dvor

praetorji praefectus, Aulae Magister, Pocillator
feu pincera der Marschalek, der hofmeister der
Mundschenik, krajléve pravíze oblaſtnyk kraj-
léviga dvora oblaſtnýk, krajlévi dvórníkar
krajlévi Natakáviz,

dvor

Hofmeister, Verwalter Zu hof.dvórski oblaftnýk,
Gospodár per énimu gospóskimu dvóru.
praefectus aular, oeconomus, difpenfator.

dvor

Feldgrund, feldgut. grunt, sémbla: ena kmetýa
derfháva, priftáva, en dvor. fundus, praedium.

dvor

Landgut. éna grajszhína, dersháva, priftáva, ali
en dvor v' éni deshéli. praedium.

dvor

Ligend gut. stanovítzni grunt, leshézhe iménie,
dersháva, dvor, priftáva. pofsefsio, praedium.

dvor

Herrnhof. gospóski dvor. Sula.

dvor

Lehenhof. prijski dvor. Colonia.

HIPOLIT: Dict. II, 114

dvor

Königlicher Palast. Kralévi dvor. Regia
basilica, palatium.

HIPOLIT: Dict. II, 106

dvor

Pfalz, Rathaus. paláz, kralévi dvor, ráthna
hísha. Curia, palatium.

HIPOLIT: Dict. II, 140

dvor

Palast. paláz, kralévi dvor, léjpu pošlúpje,
pohišhtvu. Palatium, Augustale, basilica,
praetorium, domus Augusta.

dvor

Regia, königlicher Palast. krajlévi dvor,
krajlévu prebiválszhe.

HIPOLIT: Dict. I, 556

dvor

Fürstenhof. éniga fírſhta dvor, paláz. Aula,
palatium, regia.

HIPOLIT: Dict. II, 67

dvor

Hof eines herren. dvor, palác, ali pohišťu
éniga gofunda. Aula, palatium, Regia,
aedes regiae.

HIPOLIT: Dict. II, 95

dvor

Schlos, burg, Vestung. grad, grajszhina, dvor,
bramba, Tabor. Arx, Castrum, Castellum. pro-
pugnaculum.

HIPOLIT: Dict. 

dvor

Statthaus.mestna hřha,rathna hřha,rothaus,
mestni dvor.Curia municipalis.

dvor

Meyerhof.prištáva, kmetía, ofsobénszhina, kmétifhki
dvor. Colonia, villa.

dvor

Pallatium, Palast, fürstlich haus. en palàz
éniga fírsta pohíshtvu, dvor, ali domuvájne.

dvor

Penates,

Regy penates. königlicher Palast. kralévi
dvor, palàzh.

HIPOLIT: Dict. I , 441

dvor

Praedium, liegend gut, landgut. énu lefhézhe
iméjne, éna grajszhína, éna pristáva, en grunt,
ali dvor, ena derfháva.

dvoramojster

Architrictenus, ein hofmeister. en dvornik, dvornik
Gospud, dvorski; oblaštnyr, dvoramojster,
dvornikar: tudi starošina, pluhlar.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) / 47

dvorček
i

Atrium, köflin en majkën dvar, dvorček,
veshiza.

dvorec

Atriolum, höfflein. majhèn dvor, dvorèz,
veshíza.